

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 37 (1964)

Heft: 4

Artikel: Der Golfplatz von Crans-sur-Sierre im amerikanischen und kanadischen Farbenfernsehen = La télévision en couleurs présente aux États-Unis et au Canada le terrain de golf de Crans-sur-Sierre, Valais

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-777853>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

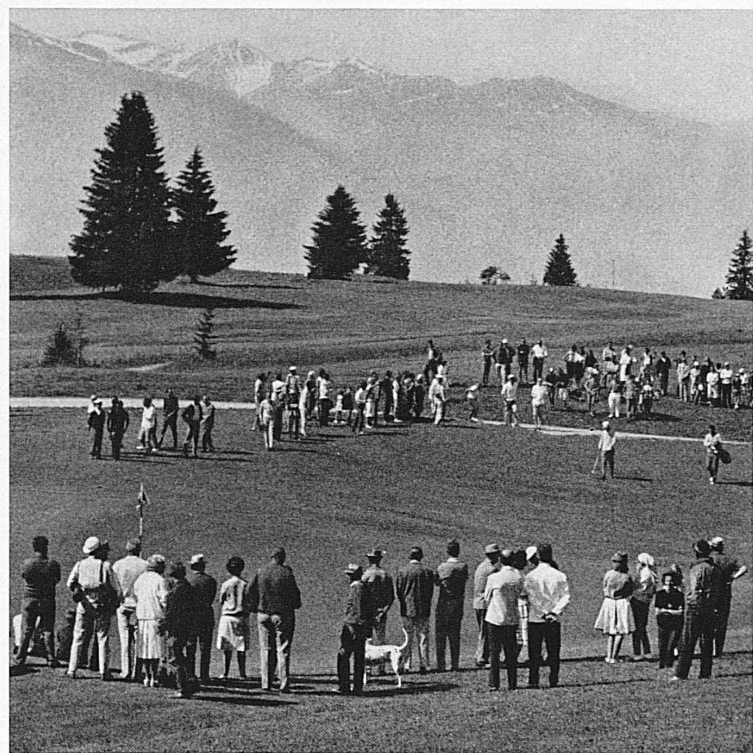
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1 2

1 Mitglieder der Filmquipe der National Broadcasting Corp., New York, auf einem Ausflug nach Verbier.

L'équipe de cinéastes de la National Broadcasting Corp., New York, en excursion à Verbier, Valais.

Gruppo della squadra dei cinematografari della National Broadcasting Corp., New York, in una gita a Verbier.

Members of a motion picture shooting party visiting Verbier, Switzerland, on behalf of the National Broadcasting Corporation, New York.

2 Green Nr. 2 auf dem Golfplatz von Crans-sur-Sierre, Wallis. Photos Shell

Green n° 2, place de golf de Crans-sur-Sierre, Valais.
No. 2 sui campi di golf a Crans-sur-Sierre, Vallese.
No. 2 Green on the Crans-sur-Sierre golf links, Valais.

DER GOLFPLATZ VON CRANS-SUR-SIERRE IM AMERIKANISCHEN UND KANADISCHEN FARBENFERNSEHEN

Am 8. März lernten rund zwölf Millionen Zuschauer in den Vereinigten Staaten und in Kanada den Golfplatz von Crans-sur-Sierre kennen, und zwar im Rahmen einer internationalen Golf-Fernsehsendung unter dem Titel «Shell's Wonderful World of Golf» der National Broadcasting Corporation, New York. Diese von der Firma Shell Oil Co. finanzierte Fernsehfolge zeigte zwischen dem 19. Januar und Ende März 1964 an elf aufeinanderfolgenden Sonntagnachmittagen zwischen 16 und 17 Uhr das Golfspiel in verschiedenen Ländern. Der beliebteste Teil der Aufnahmen bestand jeweils aus einem Dokumentarfilm über das betreffende Land, der neben den landschaftlichen Schönheiten auch Brauchtum und Geschichte vor Augen führte. Es ist das dritte Jahr, dass diese Serie mit Szenen aus elf immer wieder anderen Ländern der Welt zusammengestellt wurde. Dieses Jahr vertrat Crans-sur-Sierre (1520 m) die Schweiz mit dem größten Alpen-golfplatz Europas. Eine besondere Note verleihen dem Film einige Skiaufnahmen, die den gleichen Golfplatz im Winter als Skipiste zeigen.

LA TÉLÉVISION EN COULEURS PRÉSENTE AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA LE TERRAIN DE GOLF DE CRANS-SUR-SIERRE, VALAIS

Près de douze millions de spectateurs américains ont fait connaissance avec le terrain de golf de Crans-sur-Sierre, grâce à l'émission «Le monde merveilleux du golf par Shell» qui a été diffusée par la National Broadcasting Corporation (NBC) dimanche 8 mars 1964, entre 16 et 17 h. C'est la troisième année consécutive que NBC réalise cette série d'émissions, qui, cette année, étaient transmises tous les dimanches, du 19 janvier jusqu'à fin mars 1964. Cette émission de télévision, financée par la compagnie Shell, présente onze pays différents, au moyen d'un film documentaire sur le folklore, l'histoire et les paysages du pays qui en est le sujet. Cette année, la Suisse était représentée par Crans-sur-Sierre (1520 m), qui possède le plus grand terrain de golf des pays alpins. Quelques scènes d'hiver donnent un cachet particulier à ce documentaire en montrant le même terrain servant de piste de ski.